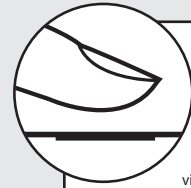
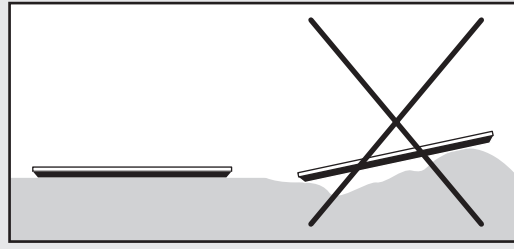
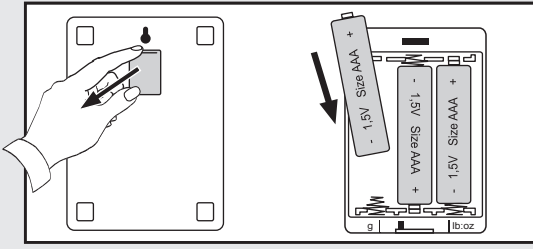


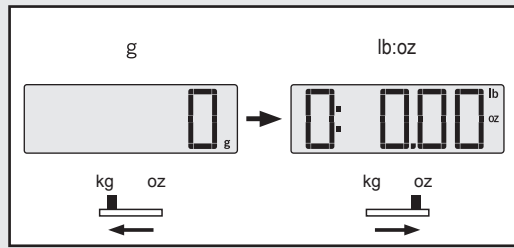
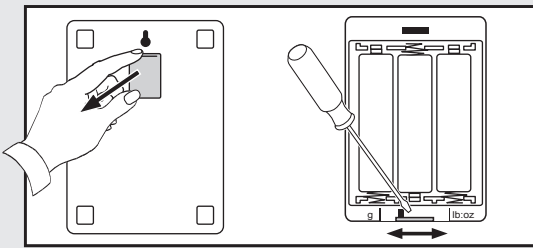


Deutsch Inbetriebnahme
English Operation
Français Mise en service
Italiano Messa in funzione
Nederlands Ingebruikname
Español Funcionamiento
Português Colocação em serviço
Svenska Innan du börjar väga
Dansk Ibrugtagning
Suomi Käyttöönotto
Magyar Üzembehelyezés
Polski Uruchomienie
Cesky Zavedení do provozu
Română Pusea în funcțiune
Български Пускане на уреда в експлоатация
Slovensky Uvedenie do prevádzky
Русский Включение
Türkçe Çalıştırılması
Ελληνικά Έναρξη λειτουργίας
Slovensko Vklon
Hrvatski Puštanje u rad
Eesti Kasutuselevõtt
Latviski Lietošanas uzsākšana
Lietuviškai Eksploatacijos pradžia
عربي التشغيل

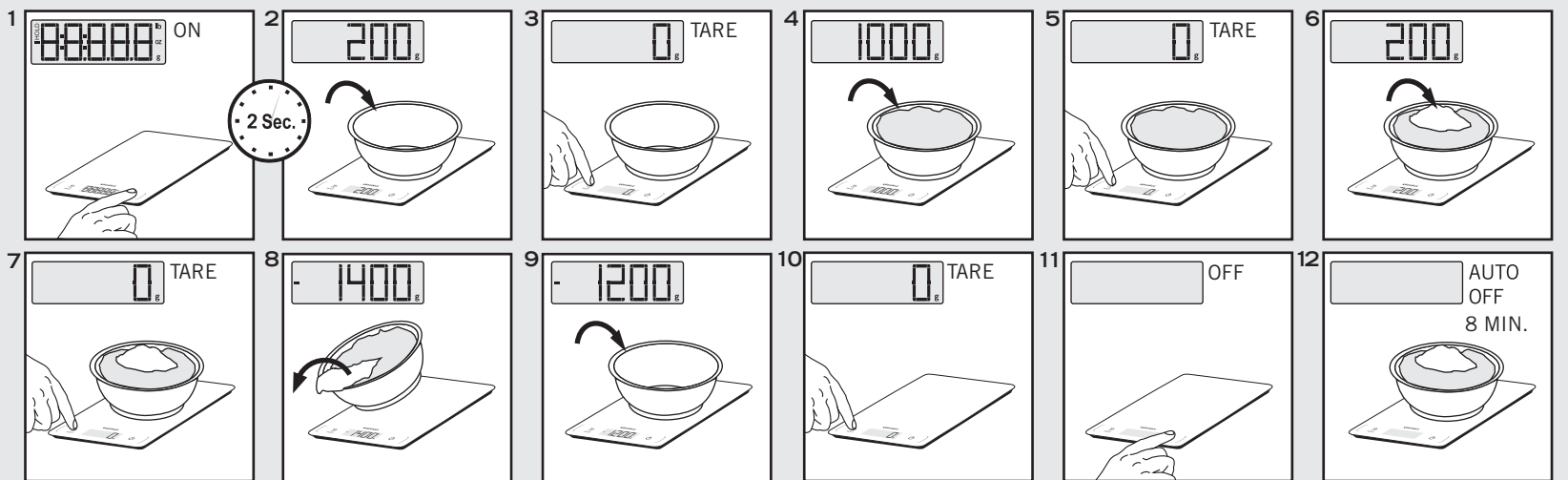


Sensor-Touch
Tasten nur sanft berühren! Touch keys only lightly! Effleurer délicatement les touches!
Toccare i tasti delicatamente! Toetsen alleen maar zacht aanraken!
Las teclas se deberán tocar siempre con suavidad!
Tocar apenas levemente as teclas! Rør bara försiktigt vid knapparna!
Rør kun forsigtigt ved tasterne!
Kosketa painikkeita vain kevyesti! A gombokat csak puhán érintsük meg!
Przyciski naciskać tylko delikatnie!
Tlačítek se dotýkajte jen jemne!
Atingeți tastele cu blândețe!
Само леко докосвайте клавишите!
Klávesy stláčajte len jemne!
Кнопки следуют касаться очень аккуратно!
Tuşlara sert bir şekilde basmayın!
Πιέζετε τα πλήκτρα απαλά!
Upravljajte tipk samo z rahlim dotikom!
Tipke dodirujte samo lagano!
Klahve puudutada õrnalt!
Taustiniem pieskarieties tikai maigi!
Palieskite raktus tik šiek tiek!
برجى عدم لمس الأزرار إلا برفقاً!

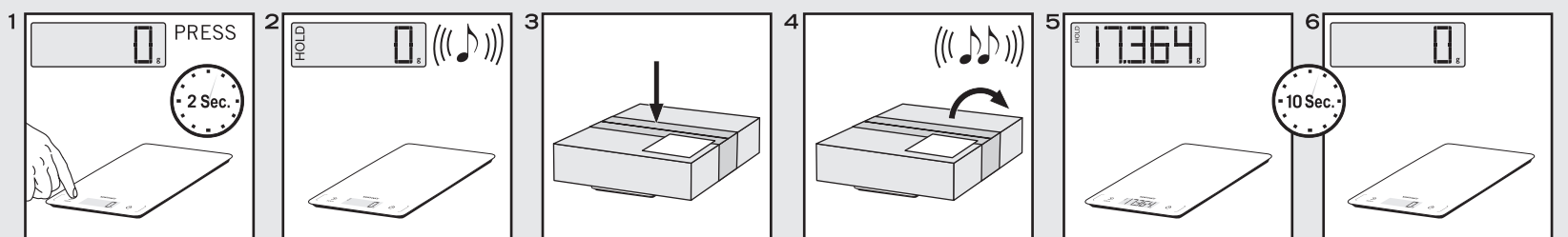
Deutsch g/lb:oz umstellen
English Convert g/lb:oz
Français Passage de /g /lb:oz
Italiano Conversione g/lb:oz
Nederlands g/lb:oz omstellen
Español Cambiar g/lb:oz
Português Converter g/lb:oz
Svenska g/lb:oz omställning
Dansk g/lb:oz omstilling
Suomi g/lb:oz mittayksikön vaihto
Magyar Végrehajtjuk a g/lb:oz átalítást
Polski Przelazyc g/lb:oz
Cesky Přepnout g/lb:oz
Română Convertire g/lb:oz
Български Превключване g/lb:oz
Slovensky Prepnutie g/lb:oz
Русский Переключать g/lb:oz
Türkçe g/lb:oz seçimi
Ελληνικά Αλλαγή μεταξύ g/lb:oz
Slovensko Preklop na g/lb:oz
Hrvatski Prebaciti na g/lb:oz
Eesti Häällestamine g/lb:oz
Latviski Pārregulēšana uz g/lb:oz
Lietuviškai g/lb:oz keilimas
عربي تحويل zozib/ و



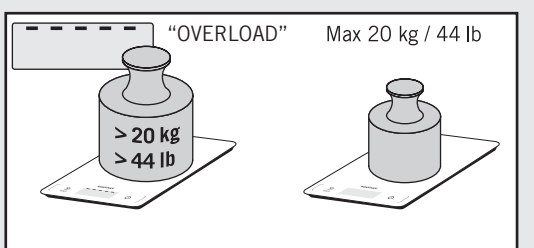
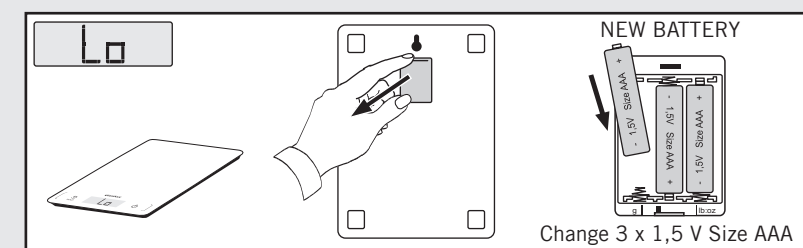
Deutsch Wiegen + Zuwiegen
English Weighing and adding
Français Peser + fonction tare
Italiano Pesatura + valutare
Nederlands Wegen + Tarreren
Español Peso + Tara
Português Pesar + Pesar com tara
Svenska Vägning + tarering
Dansk Vejning + tillægsvejning
Suomi Punnitus + taara
Magyar Mérés + göngyölégsúly
Polski Ważenie + doważanie
Cesky Vážení + dovažování
Română A cântărire + a taxa
Български Везене + допълнително теглене
Slovensky Váženie + prívážif
Русский Взвешивание + Довешивание
Türkçe Tartma + ilaveli tartma
Ελληνικά Ζύγιση + επιπλέον ζύγιση
Slovensko Tehtanje + Tehtanje z dodajanjem teže
Hrvatski Vaganje + Dodavanje na vazi
Eesti Kaalumine + tareerimine
Latviski Svēršana + pārsvērt
Lietuviškai Svėrimas + Taravimas
عربي وزن + زيادة الوزن



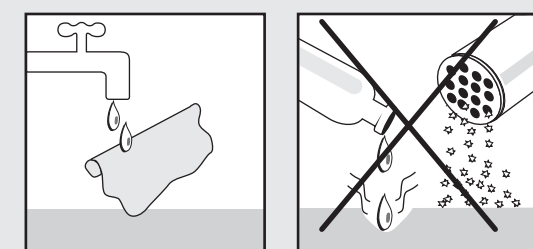
Deutsch HOLD-Funktion
English HOLD function
Français Fonction HOLD
Italiano Funzione HOLD
Nederlands HOLD-functie
Español Función HOLD (BLOQUEO)
Português Função HOLD
Svenska HOLD-funktion
Dansk HOLD-funktion
Suomi HOLD-toiminto
Magyar HOLD művelet
Polski Funkcja HOLD
Cesky Funkce HOLD (PŘIDRŽENÍ)
Română Funcția HOLD
Български Функция HOLD
Slovensky Funkcia HOLD (ZASTAVENIA)
Русский Функция HOLD
Türkçe HOLD fonksiyonu
Ελληνικά Λειτουργία HOLD
Slovensko Funkcija - HOLD
Hrvatski Funkcija HOLD
Eesti HOLD-funktsioon
Latviski Funkcija HOLD
Lietuviškai (LAIKYMO) HOLD funkcija
عربي وظيفة HOLD



Deutsch Meldungen
English Messages
Français Messages
Italiano Messaggi
Nederlands Melding
Español Señal
Português Mensagem
Svenska Meddelande
Dansk Melding
Suomi Virheilmoitus
Magyar Hibajelzés
Polski Informacje
Cesky Hlášení poruchy
Română Mesaje
Български Съобщения
Slovensky Hlásenie porúch
Русский Сообщения
Türkçe Mesajlar
Ελληνικά Μηνύματα
Slovensko Javňvanje napak
Hrvatski Poruke
Eesti Veateated
Latviski Paziņojumi
Lietuviškai Pranešimai
عربي رسائل



Deutsch Reinigung und Pflege
English Cleaning and Maintenance
Français Nettoyage et entretien
Italiano Pulizia e manutenzione
Nederlands Reiniging en verzorging
Español Limpieza y Mantenimiento
Português Limpeza e conservação
Svenska Rengöring och underhåll
Dansk Rengøring og vedligeholdelse
Suomi Puhdistus ja huolto
Magyar Tisztítás és karbantartás
Polski Czyszczenie i konserwacja
Cesky Čištění a údržba
Română Curățare și mentenanță
Български Почистване и поддръжка
Slovensky Čistenie a osvetrovanie
Русский Чистка и уход
Türkçe Temizlik ve bakımı
Ελληνικά Καθαρισμός και φροντίδα
Slovensko Čiščenje in nega
Hrvatski Čišćenje i održavanje
Eesti Puhastamine ja hooldus
Latviski Tīršana un apkope
Lietuviškai Valymas ir priežiūra
عربي التنظيف و العناية



Deutsch Sicherheitshinweise
English Safety information
Français Consignes de securite
Italiano Indicazioni di sicurezza
Nederlands Veiligheidsvoorschriften
Español Indicaciones de seguridad
Português Instruções de segurança
Svenska Sakerhetsinstruktioner
Dansk Instruktioner til sikker
Suomi Turvaohjeet
Magyar Biztonsági információ
Polski Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa
Cesky Bezpečnostní pokyny
Română Informații referitoare la siguranță
Български Информация за безопасност
Slovensky Bezpečnostné informácie
Русский Правила безопасности
Türkçe Güvenlik bilgileri
Ελληνικά πληροφορίες για την ασφάλεια
Slovensko Varnostne informacije
Hrvatski Informacije o sigurnosti
Eesti Ohutusalan teave
Latviski Drošības informācija
Lietuviškai Saugos informacija
عربي تعليمات السلامة



